

1876-12-29

AFSENDER

J. C. Jacobsen

MODTAGER

Christen Thomsen Barfoed

FAKTA

Type:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Modtagersted:
København

Arkivplacering:
CA æske 000064669

Emneord:
Carlsberg Laboratorium,
Mæcenvirksomhed

DOKUMENTINDHOLD

J. C. Jacobsen skriver til Barfoed om aflønning af laboratorieforstanderne.

TRANSSKRIFTION

Carlsberg d 29 December 1876

Herr Professor Barfoed

For det Tilfælde, at jeg ikke faaer Leilighed til at træffe Dem, tillader jeg mig hermed at foreslaae, at De meddeler den efter Aftale indtil videre "fungerende Regnskabsfører" for Carlsberg Fondet, Hr Bang, en staaende Ordre til de maanedlige Udbetalinger af Gager til Laboratorie-forstanderne, med Bemærkning om Forhøielse af de for de forløbne Maaneder udbetalte Gager, der kun vare beregnede efter en aarlig Lønning af 2000 Kroner.

Jeg skriver idag Conf. Madvig og forskriver ham en lignende, staaende Ordre til Udbetaling kvartalsviis af Directeuerernes Honorar, regnet fra Stiftelsesdagen d 25 Septbr.

Med Høiagtelse
Deres Forbundne

J. C. Jacobsen

Castibey, p 29 December 1876

ad 9
1876

James Professor Paspad.

It is with pleasure, that I give you the present
to be bought from, till now you may know that
I have, as I understand you after all the
with the "fingerring" for Castibey and
of Paspad, as present Order to the ~~Wholesale~~
of Paspad to the Laboratory of the University, and
Circumstances of the fact of the present
present in the Paspad, but I am now engaged after
an early delivery of 2000 kroner.

I am sure that you will find the present
present in the present Order to the Wholesale
present in the present present present, and
for the present present p 25 Sept.

With friendly
and kindest
J. C. Jacobsen